

Birthday Puja

Date : 21st March 2000
Place : Delhi
Type : Puja
Speech : English & Hindi
Language

CONTENTS

I Transcript

English	02 - 03
Hindi	07 - 09
Marathi	-

II Translation

English	04 - 06
Hindi	10 - 12
Marathi	13 - 14

ORIGINAL TRANSCRIPT

ENGLISH TALK

I am so very filled with joy and My heart is so full of gratitude for all the Sahaja Yogis who have been able to create this beautiful place. I cannot imagine how much they must have worked hard in such a place to create such a beautiful area, such a blissful place. How in Sahaja Yoga people work together with tremendous respect and love for each other, and produce something that is unbelievable. This was just a wilderness, and you have brought so much of life and light in this place. You wanted to celebrate My birthday. I don't know what is such a significant about it. But the way you have really shown your understanding and respect, I am just enamored. I can't understand what have I done for you, that you should do so much for Sahaja Yoga.

As it is, today is also a very auspicious day which we call as the Holi. They play Holi on this day and show their love and oneness among themselves. This is the time when we have to really understand the value of love, of respect of others, because so far we have based all our theories and all our ideas on the principle that human beings cannot love each other: they are always trying to overpower others or to hate others, or to grab things from others. Such a wrong idea we had all these days, and that's why all the organizations that were created to obstruct it also got contaminated with it. The only way one can really understand what we are is by knowing yourself.

When you know yourself you are surprised that what is the greatest thing for you is to love and to be loved. You enjoy that collective love so much when you are absolutely overcome your baser self. In Sahaja Yoga it is so simple. It works in a very simple manner. It's very Sahaja, but to grow into it is very important, and I am so very happy to see so many of you from all over the world, from Delhi and also from all over India, enjoying that love among yourselves and understanding among yourselves. I never expected that in My lifetime I'll be able to see all this beautiful world of love, trust and peace.

But today really I must say it shows what we are capable of doing. We human beings, so-called, are very selfish, self-centered and only worried about ourselves: that is what is said; but it's surprising that with Self-Realization, with self-knowledge, with knowing yourself, you understand how rich you are within, how great you are within and how capable you are. This understanding comes to you, and then that is expressed in such a beautiful manner.

Sahaja Yoga took time to grow, slowly and slowly, and that you all have slowly and slowly grown also. But today I must say that it has reached such a height that it's difficult for people to get out of it. When you know yourself, when you know what is reality and what is absolute truth, you just get dissolved into that knowledge. Of course you are not knowledgeable in the way people are; you are knowledgeable in the real sense of the word, because you realize what is within you is a big power of love. There's a big power of understanding. There's a big power of understanding, a big power of oneness, of collective.

This collectivity works wonders and gives such joy that we are all one, we have no enemies, we have no problems. We are all one together. This joy that was expressed by you is like the waves that go to the shores, touch the shores and come back, creating beautiful patterns. And I see that happening now, that these beautiful patterns are showing in your own life, in your lifestyle, in your behavior. There is a very special type of human race is sitting before Me. I am so much thankful to you, absolutely, that you should take to this simple knowledge of yourself and enjoy it with others. It's something remarkable that you know about yourself, that's only human beings can do.

There can be a diamond, very expensive, but it doesn't know its value. There could be some dog or some animal which must be something par excellence, but he doesn't know what he is. Same thing

happens with the human beings till they get their Self-Realization, and after Realization they suddenly become aware of what they are. And then suddenly they become very humble, they become very loving. Now supposing if somebody knows that he is a king, or he discovers that he is a some great musician or a prime minister or something: he feels very aloof and he thinks no end of himself. But by this knowledge that you have, you become one with the rest of Sahaja Yogis and enjoy it. It's very remarkable how it works out that you enjoy each other so much, and to do something for this collective work, you can dedicate yourself to it.

Now My experience of seventy-seven years, as you can say, has been really checkered with all kinds of incidents, all kinds of people, all kinds of incidents. And it's a good vision to see before your eyes that despite all that, so many beautiful lotuses have come out, and they are so fragrant, so beautiful, so colorful, so attractive. All this is because we have a innate value system, because we have inborn within us a great sense of love and compassion. This compassion has to be really understood and enjoyed, and jump in the ocean of compassion. So beautiful, and you'll be amazed to see that automatically you'll swim, automatically you'll meet other people also in the same ocean, and without any problems, without any troubles, all enjoying the bliss of this love, this compassion, this Divine love.

I must really congratulate the Delhi people for coming up so well with this beautiful arrangement and this beautiful pendal, and all the beautiful arrangements they have made outside for your stay. I mean really it's something, I have done nothing for it, nothing, I should say. How these people have worked together: there have been no quarrels, fighting, backbiting, nothing of the kind. It's very surprising that such a beautiful thing has been created by them: shows their maturity in Sahaja Yoga. I must congratulate them again and again for doing this great work in such a short time.

[Rest of the talk is in Hindi]

ENGLISH TRANSLATION

(Hindi Talk)

Scanned from English Divine Cool Breeze

First I talked in English because many Sahaja Yogis have come from abroad and, moreover, you have no objection to English language. There is no doubt that Delhi Collectively has worked wonders and Sahaja Yogis from Uttar Pradesh, Rajasthan and Haryana have also joined hands and helped them. With great love and devotion they have created this beautiful temple like auditorium. I was really surprised to see it. There are such expert artisans here! I was not aware of it. From where all this artistry came and decorated this place! I am not able to understand. I was not aware that such beautiful art exists in the Country - The Art of Love, The power of Love, The expertise of Love! Only those blessed with the Art of Love could create such artistic piece. This should be learnt as to how with our mind, speech and action (मनसा, वाचा, कर्मणा) we could become artists. So that we could become artists of love. What should we talk to give comfort and joy to others? What lovely things we could

say with our tongue? With our mind we could think how to express our love to other people, how to open out our hearts to others and give them place in it. We should know that if there is no love in the heart then such a person does not deserve any thing, because whatever he may achieve he will not get contentment, he will not be contented. But when the ocean of contentment is there in your heart then every thing will grant you satisfaction. When you have these achievements within and the feeling of contentment dawns in you then no one could know its limits, no one could understand this contentment business. It is so sweet, so beautiful that you are enchanted. One cannot understand what he is doing and what others are doing; what I am saying and what others are saying! How they are showering their love on me and how I am pouring my love on them. Day and night one keeps on thinking that today I have to meet such and such person, what lovely things shall I say to him? What benevolent things are

to be talked about, because, unnecessary worldly things have always done harm and no good at all. Anger has done enormous harm to human beings. So there is no need to teach you non violence. There is no need to teach you that 'do not misbehave with others or do not destroy others, do not misappropriate other's money'. There is no need to teach all this. Spontaneously all of you have become, so beautiful, like lotuses. **You know to emit fragrance and nothing else and the joy of giving is a unique experience. Only people with Divine nature could do it.** Now you have become masters of it, you have fully utilized the treasure that was lying within you. Secrets have been opened out. Now you have to enjoy them. There are different kinds of people in this world. But none could harm you, no one could touch you. The only thing that they could do is become one with you, part and parcel of you. Your lives should make them keen to be transformed. I do not guarantee to transform the whole world but you people could do that. If you are able to transform this world and create virtuous people in it, then the whole work will be done. The only thing is that you have to get into it and work it out. Find out how many people you could transform.

There is no doubt ordinary people are full of shortcomings. But you can make them know themselves. After knowing Thyself you are convinced that other people should also have this Divine knowledge. They are lost in the wilderness. They do not know how much Divine treasure you have within. So it must be given to them and they should also receive it. Once you realize it than you will take upon yourself the responsibility to give this Divine treasure to others. You have got the key of it and if somehow you could give this key to them then see how they respect you and become grateful to you. **The most significant task before you is to bring more and more people in Sahaja State.** Give this treasure to them. And when it happens then you will be so happy that your joy could not be expressed in words. You have to do it.

Today, you have celebrated my birthday. Thank you very much that you have done it with such enthusiasm. As far as I am concerned every year Sahaja Yoga is spreading in such a way that I myself am unable to understand its limitations. **But you have to resolve that from today onward we shall all endeavour to transform others. You are transformed, now other should also**

be transformed. Still your joy is limited, but when you share it with others and when it resounds in others and when you see them in this joyful state, then a unique state of joy will dawn in you.

I saw the Yuva Shakti boys and girls dancing out of happiness and joy. To bring people in the state of joy Lord Krishna asked them to celebrate Holi. The propriety of conduct of Shri

Rama made people very serious and sober. The gaiety of life had vanished. So Shri Krishna started this type of celebration. Only Sahaja Yogis could celebrate that way now and play Holi with love; not to trouble any one but to express one's joy and also to give joy to others.

My Blessings to you all.

ORIGINAL TRANSCRIPT

HINDI TALK

Scanned from Hindi Chaitanya Lahari

पहले अंग्रेजी में बातचीत की क्योंकि यहाँ परदेस से बहुत से लोग आए हैं और आप को कोई एतराज नहीं कि हम थोड़ी देर अंग्रेजी में बातचीत करें। हालांकि यह तो दिल्ली वालों का कमाल है और उसी के साथ उत्तर प्रदेश के लोग, वो भी जुट गए और राजस्थान के लोग भी जुट गए और हरियाणा के लोगों ने भी मदद की। इन सब ने मिल करके इतने प्यार से बड़ा ही सुन्दर मन्दिर जैसे बनाया है। मैं तो खुद ही देखकर हैरान हो गई। क्या यहाँ पर ऐसे कारीगर लोग हैं? मैं तो नहीं जानती थी! सारी कारीगरी कहाँ से आई और कहाँ से उन्होंने सब कुछ बना कर यहाँ सजाया। यह समझ में नहीं आता। इस कदर इस देश में हुनर वाले लोग हैं ये भी मुझे नहीं मालूम था, और वो भी प्यार का हुनर! प्यार की शक्ति। प्यार की कला। सबसे प्यार करने की कला। ये जिसमें आएगी वही ऐसी कलात्मक कृति कर सकता है। इसकी कला सीखनी चाहिए कि हम किस तरह से अपने वाचा से, मन से, बुद्धि से कलाकार बनें। प्रेम के कलाकार बनें। और कैसी बात करने से हम दूसरों को सुख दे सकते हैं और आनंद दे सकते हैं। कौन सी प्यारी बात ऐसी होती है जो हम कर सकते हैं। एक तो वाचा, से हुआ फिर बुद्धि से हम क्या ऐसे सोच सकते हैं कि कौन सी बात से लोगों से प्यार जताया जाए। किस तरह से हम अपना

हृदय दूसरों के सामने खोल सकें और उन्हें अपने हृदय में बसा सकें। और मन से हमको यह सोचना चाहिए कि जिस मन में प्यार नहीं है वो संसार में किसी भी चीज का अधिकारी नहीं होता क्योंकि जो भी चीज उसे मिलती है वो किसी भी तरह से तृप्त नहीं हो सकता। उसमें तृप्ति नहीं आ सकती। लेकिन जब आपके मन में ही एक तृप्ति का सागर है तो ऐसी कौन सी चीज है जिससे आप तृप्त न हों। ये चीजें जब आपके अंदर हो जाती हैं और समाधान आपके अंदर समा जाता है तो समाधान की परिधि को कोई समझ नहीं सकता। उस समाधान के व्यापार को कोई समझ नहीं सकता और इतना मधुर, इतना सुन्दर वो सब कुछ होता है कि उसे देखते ही बनता है। समझ में ही नहीं आता कि ये मैं क्या कर रहा हूँ और दूसरे क्या कर रहे हैं। मैं क्या कह रहा हूँ और दूसरे क्या कह रहे हैं और ये किस तरह से अपने प्यार का परिधान मेरे ऊपर डाल रहे हैं। किस प्रकार से हम उनके ऊपर अपने प्यार की वर्षा कर रहे हैं। बस रात दिन यही चिन्ता लगी रहती है कि आज उनसे मिलना है तो उनसे कौन सी प्यारी बात करी जाए। उनसे कौन से हित की बात करी जाए क्योंकि बेकार की बातें करने की जो व्यवस्था है उससे सिर्फ नुकसान हुआ और फायदा कोई हुआ नहीं। क्रोध, जो मनुष्य में होता है उससे

और भी ज्यादा हानि हुई। तो आपको कुछ सिखाने की जरूरत नहीं कि हिंसा मत करो। किसी के साथ दुष्ट व्यवहार मत करो। किसी को नष्ट नहीं करो। किसी का पैसा मत खाओ। ये सिखाने की जरूरत नहीं। अपने आप ही इतने सुन्दर हो गए। अपने आप ही, मैंने कहा कमल के पुष्प हो गए क्योंकि आप सिर्फ अपना सुगंध देना जानते हैं और कुछ नहीं जानते। और उस देने का जो मजा है उसका आनंद उठाना एक अजीब सा ही अनुभव है। एक बड़ी अभिनव प्रकृति के ही लोग इसे कर सकते हैं। आप लोग इस चीज के अब मालिक हो गए और ये आपके पास धरोहर रखा हुआ जो था उसका पूरा उपयोग आपने कर लिया। वो चीज सब खुल गई, उद्भूत हो गई। अब उसका मजा उठाने की बात है। दुनिया में अनेक लोग अनेक तरह के होते हैं लेकिन आपको छू नहीं सकते। आप लोगों को परेशान नहीं कर सकते। गर कुछ हो ही सकता है तो वो भी आप लोगों में समाएँ, आपके साथ हो जाएँ। आपकी जिन्दगी देख करके वो खुद भी कुछ बदलने की नहीं तो कम से कम प्रवृत्ति रखें कि हम भी बदल जाएँ। इस सारे संसार को बदलने का ठेका तो मैं नहीं कहती, मैंने लिया है लेकिन आप लोग इसका ठेका ले सकते हैं। इस संसार को अगर आपने बदल दिया, इसमें ऐसे सात्विक प्रवृत्ति वाले लोग आपने अगर निर्माण कर दिए तो फिर आगे इससे और कुछ करने की बात ही नहीं रहती। सिर्फ इतना ही जरूरी है कि आप इसमें संलग्न हो जाएँ। इसमें कार्यरत हों कि हम कितने लोगों को परिवर्तित कर सकते हैं। माना कि साधारण

मनुष्य में अनेक तरह के दोष हैं। अनेक दाँपों से परिपूर्ण ऐसे मनुष्य को आप बहुत सुन्दरता से एक अच्छे अपरिचित स्वयं का ज्ञान करा सकते हैं। अपने अंदर जो स्व है, अपने अंदर जो आत्मा है उससे जब आप परिचित हो जाते हैं तो जान जाते हैं कि औरों को भी ऐसे करना चाहिए और भी अपने को जानें। ये खोए हुए हैं इनको मालूम नहीं कि ये कितना परम धन अपने अंदर समेटे हुए हैं। तो इनको ये देना ही चाहिए और इनको यह पाना ही चाहिए। इस तरह की बातें जब होनी शुरू हो जाएंगी तो आप लोग अपने ऊपर जिम्मेदारी ले लेंगे कि हमें भी और लोगों को उनका यह परम धन देना ही चाहिए। उनकी कुंजी आपके पास में है और उसे आप किसी तरह से भी यह महान दान दे दीजिए तो देखिए वो किस कदर आपको मानेंगे और किस कदर आपके प्रति कृतज्ञ होंगे। सबसे बड़ा कार्य आप लोगों के सामने यही है कि जितनों को हो सके सहायवस्था में ले आएँ। उनको यह धन दे दें और जब ये चीज घटित हो जाएगी तो आप खुद इस कदर उसमें मग्न हो जाएँगे, खुश हो जाएंगे और एक तरह का आनंद जिसको वर्णित नहीं किया जा सकता, आप प्राप्त करेंगे। इस चीज को करना है। आज हमारा जन्मदिन आप लोगों ने मनाया, बहुत इसका धन्यवाद कहना चाहिए और आपने इतनी खुशी से सब किया है। किन्तु मेरे लिए तो ये है कि हर साल, हर साल सहज योग इतना बढ़ता रहा और इसकी जो मर्यादाएँ हैं मैं भी नहीं समझ पा रही हूँ। पर आप लोगों को भी निश्चय कर लेना चाहिए कि आज माँ के जन्मदिन के दिन लोग सब कोशिश करेंगे कि

दूसरों का परिवर्तन करें और अपना तो हो ही गया लेकिन दूसरों का भी करना चाहिए। इससे पूर्णतया आपको इसकी पूर्णता मिलेगी। अभी तक जो आनंद है वो सीमित है परन्तु जब आप दूसरों में बांटेंगे और दूसरों में इसकी प्रतिध्वनि आएगी, उसके बारे में आप जब परिचित होंगे। उसको जब समझेंगे तो एक बहुत ही अभिनव इस तरह का आनंद आपके अंदर जागृत होगा। मैं देख रही थी कि आपके जवान लड़के, छोटे बच्चे सब नाच रहे थे। मारे खुशी के सब कूद रहे थे। कृष्ण ने होली इसलिए मनवाई कि सब

आनंद में आ जाएं। श्रीराम का जो तरीका था उससे मनुष्य बहुत ही ज्यादा गंभीर हो गया था। उसका जीवन बहुत ही गंभीर हो गया था। तो उन्होंने ये तरीका निकाला कि मनुष्य खुल जाए। खुल करके खेलें। वो बात अब सिर्फ सहजयोगी कायदे से कर सकते हैं और आपस में प्यार से होली खेल सकते हैं। उसमें किसी को तकलीफ दुःख देने के लिए नहीं किन्तु अपना आनंद वर्णन करने के लिए और दूसरों को भी आनंदित करने के लिए।

सबको अनन्त आशीर्वाद

HINDI TRANSLATION

(English Talk)

Scanned from Hindi Chaitanya Lahari

आपका प्रेम देखकर मेरा रोम-रोम पुलकित हो उठा है और इस सुन्दर स्थान का सृजन करने वाले सभी सहजयोगियों के प्रति कृतज्ञता से मेरा हृदय भर गया है। इतने सुन्दर, इतने शान्त स्थल की सृष्टि करने के लिए उन्हें कितना कठोर परिश्रम करना पड़ा होगा। इसकी तो मैं कल्पना ही नहीं कर पा रही हूँ। सहजयोग में किस प्रकार परस्पर गहन सम्मान एवं प्रेम से लोग कार्य करते हैं तथा ऐसी चीजों की सृष्टि करते हैं कि विश्वास ही नहीं होता! जिस स्थान पर आपने जीवन एवं प्रकाश की स्थापना की है यह इससे पूर्व बंजर था। आप लोग मेरा जन्मोत्सव मनाना चाहते हैं। मैं नहीं जानती कि जन्मदिन मनाने का इतना क्या महत्व है। परन्तु जिस प्रकार से आप लोगों ने सम्मान एवं सूझ-बूझ दर्शाई है उसे देखकर मैं मन्त्रमुग्ध हो गई हूँ। मैं समझ नहीं पाती कि मैंने आप लोगों के लिए ऐसा क्या किया है कि आप सहजयोग का कार्य करें। आज होली का शुभ दिवस है। आज के दिन हम लोग होली खेलते हैं तथा एक दूसरे के प्रति प्रेम एवं एकता का प्रदर्शन करते हैं।

यह ऐसा समय है जब हम वास्तव में दूसरों के लिए प्रेम एवं सम्मान के मूल्य को समझते हैं। अभी तक तो हमारे सभी सिद्धान्त एवं धारणाएँ इस नियम पर आधारित थीं कि

मानव परस्पर प्रेम नहीं कर सकते। वे सदैव दूसरों पर हावी होने, उनसे घृणा करने या उनकी चीजें हथियाने का ही प्रयत्न करते रहते हैं। हमारे अन्दर यही गलत विचार भरे हुए थे, यही कारण है कि इन धारणाओं को रोकने के लिए जो भी संस्थाएँ बनाई गईं वो भी दूषित हो गईं। स्वयं को समझने का एकमात्र उपाय 'स्वयं' को पहचानना है। जब आप स्वयं को पहचान लेते हैं तो आप हैरान हो जाते हैं कि प्रेम करना और पाना ही महान्तम कार्य है। अपनी अधम प्रवृत्तियों पर पूर्ण नियंत्रण करने के पश्चात् आप सामूहिक प्रेम का आनन्द लेते हैं। सहजयोग में यह सब बहुत सहज है और अत्यन्त ही सहज रूप से कार्य करता है। यह बहुत सहज है परन्तु इसकी गहनता में उतरना बहुत महत्वपूर्ण है। पुरे विश्व से दिल्ली से और पूर्ण भारत से आप सबको परस्पर प्रेम एवं सूझ-बूझ का आनन्द लेते हुए देखकर मैं बहुत प्रसन्न हूँ। मैंने कभी आशा नहीं की थी कि अपने जीवनकाल में ही मैं प्रेम, विश्वास और शान्ति का यह सुन्दर संसार देख पाऊँगी।

आज, मैं कहना चाहूँगी, यह सब दर्शाता है कि हममें क्या करने की योग्यता है। हम, तथाकथित, मानव अत्यन्त स्वार्थी, अपने तक सीमित और अपने लिए ही चिन्तित हैं। यही

कहा जाता है। परन्तु, आश्चर्य की बात है, आत्मसाक्षात्कार प्राप्त करके, आत्मज्ञान पाकर, स्वयं को जानकर आप समझ जाते हैं कि अन्दर से आप कितने वैभवशाली एवं महान हैं और आप के अन्दर कितनी योग्यता है। आपमें ये सूझ-बूझ आ जाती है और अत्यन्त सुन्दर ढंग से इसकी अभिव्यक्ति होती है।

उन्नत होने में सहजयोग को काफी समय लगा और आप सब लोग धीरे-धीरे परिपक्व हो रहे हैं। परन्तु आज मैं कहूँगी कि अब यह इतनी बुलन्दी पर पहुँच गया है कि इससे बाहर जाना लोगों के लिए कठिन कार्य है। जब आप स्वयं को पहचान लेते हैं, वास्तविकता तथा पूर्ण सत्य को जान लेते हैं तब उस ज्ञान में विलीन हो जाते हैं। निःसन्देह आपको उतनी जानकारी नहीं है जितनी लोगों को है। आप तो सच्चे शब्दों में जानो हैं क्योंकि आप महसूस करते हैं कि आपके अन्दर प्रेम की महान् शक्ति है। आपमें सूझ-बूझ की अथाह शक्ति है, एकरूपता और सामूहिकता की अथाह शक्ति है। यह सामूहिकता चमत्कार करती है और आनन्द प्रदान करती है कि हम सब एक हैं, हम दुश्मन नहीं हैं और हमें कोई समस्या नहीं है। आप सब एक हैं। जिस प्रेम की अभिव्यक्ति आपने की वह लहरों सम है जो तट की ओर जाती है, तट को छूती है और सुन्दर आकार बनाती हुई वापिस आ जाती है और अब मैं यह घटित होते हुए देख रही हूँ कि ये सुन्दर आकार आपके अपने जीवन में, आपकी जीवन शैली में और आपके आचरण में अभिव्यक्त हो रहे हैं। मेरे सम्मुख एक अत्यन्त विशिष्ट मानव जाति बैठी हुई है। मैं आप सब

लोगों के प्रति पूर्णतः अनुगृहीत हूँ कि आपने इस आत्मज्ञान को अपनाया और इसका आनन्द अन्य लोगों के साथ लिया। स्वयं का ज्ञान होना अत्यन्त असाधारण चीज है। केवल मानव ही इस कार्य को कर सकता है। हीरा बहुमूल्य हो सकता है परन्तु यह स्वयं अपने मूल्य को नहीं जानता। कोई कुत्ता या अन्य पशु विशेष हो सकता है परन्तु वह नहीं जानता कि वह क्या है। आत्मसाक्षात्कार प्राप्त कर लेने से पूर्व मानव की भी यही स्थिति होती है। आत्म-साक्षात्कार प्राप्त हो जाने के पश्चात् वह अचानक जान जाते हैं कि वे क्या हैं। और तब एकदम वे अत्यन्त विनम्र हो जाते हैं, अत्यन्त प्रेममय हो जाते हैं। मान लो किसी व्यक्ति को यदि पता चले कि वह सम्राट है, महान संगीतकार है या प्रधानमंत्री है तो वह अन्य लोगों से कट जाता है अपने आप में ही फूला नहीं समाता। परन्तु जो ज्ञान आपने प्राप्त किया है इसे पाने के पश्चात् आप अन्य सहजयोगियों से एकरूप हो जाते हैं। यह बात अत्यन्त असाधारण है। यह इस प्रकार कार्य करती है कि आप एक दूसरे का इतना आनन्द लेते हैं कि सामूहिक कार्यों को करने के लिए स्वयं को समर्पित कर देते हैं।

सत्तर वर्षों का मेरा अनुभव वास्तव में भिन्न प्रकार की घटनाओं, भिन्न प्रकार के लोगों से परिपूर्ण है। अपनी आँखों से ये दृश्य देखना कितना आनन्ददायी है कि सारे उतार चढ़ावों के बावजूद भी इतने सारे सुन्दर कमल खिल उठे हैं। वे इतने सुरभित हैं, इतने सुन्दर हैं, इतने रंग विरंगे और आकर्षक हैं। इस सारी उपलब्धि का कारण हमारी अन्तर्जात मूल्य प्रणाली है क्योंकि

हमारे अन्दर प्रेम एवं करुणा की महान संवेदना अन्तर्जात है। वास्तव में इस करुणा को समझा जाना चाहिए और इसका आनन्द लिया जाना चाहिए तथा करुणा के इस सागर में कूद पड़ना चाहिए। यह इतना सुन्दर है और यह देखकर आप हैरान होंगे कि स्वतः ही आप तैरने लगेंगे और इसी समुद्र में आपकी भेंट अन्य लोगों से होगी। बिना किसी समस्या के, बिना किसी कष्ट के सभी प्रेम, करुणा और इस परमेश्वरी प्रेम का आनन्द लेंगे।

दिल्ली के लोगों को मैं बधाई देती हूँ।

उन्होंने इतना सुन्दर इन्तजाम किया, इतना सुन्दर प्रण्डाल बनाया और सहजयोगियों के रहने के लिए इतना सुन्दर प्रबन्ध किया। यह वास्तव में प्रशंसनीय है। मैंने इसके लिए कुछ नहीं किया, कुछ भी नहीं। किस प्रकार इन लोगों ने मिलकर कार्य किया! न कोई लड़ाई हुई न झगड़ा और न ही कोई निन्दा चुगली। हैरानी की बात है कि उन्होंने इतने सुन्दर स्थल की रचना की! यह सहजयोग में उनकी परिपक्वता को दर्शाता है। इतने कम समय में इस महान कार्य को संपन्न करने के लिए मैं उन्हें बारम्बार बधाई देती हूँ।

MARATHI TRANSLATION

(English Talk)

Scanned from Marathi Chaitanya Lahari

तुम्हा सर्व सहजयोग्यांनी खूप परिश्रम करून ह्या समारंभासाठी इतकी सुंदर तयारी केल्याचे पाहून माझे हृदय आनंदाने भरून आले आहे. या आडबाजूच्या जागेचे स्वरूपच तुम्ही पार पालटून टाकले आहे. याचे कौतुक वाटावे तेवढे कमीच होईल. सहयोगी लोक प्रेमाने व जिवाळ्याने एकरूप होऊन कसे कार्य करू शकतात याचे हे उत्तम उदाहरण आहे. माझा हा वाढदिवस इतक्या उत्सासाने साजरा करताना तुम्ही माझ्यावरची जी भक्ति व आदर दाखवला आहे ती शब्दातून व्यक्त कशी करावी हेच मला समजेनासे झाले आहे.

आजचा दिवस होळीचा सण आहे; रंग उधळून लोक एकत्र येऊन हा सण साजरा करतात. त्यामधून दिसणारे एकमेकांबद्दलचे प्रेम व आपुलकी आपण लक्षात घेतली पाहिजे. आजपर्यंतचे माणसामाणसांमधील संबंधाच्या कल्पना एकमेकांवरील प्रेमाच्या आधारावर आधारित नव्हत्या; उलट गटा-गटांमधील स्पर्धा, आक्रमकपणा, कुरघोडी इ. विकृत प्रवृत्तीच वाढीला लागण्यासारखे वातावरण तयार होत गेले व ते सुधारण्याच्या प्रयत्नांतही ह्याच प्रवृत्ति नकळत डोके वर काढण्याचेच प्रकार घडू लागले म्हणून 'स्व'ला जाणल्याखेरीज या विकृतीचे निराकरण होण्यासारखे नाही व त्यानंतरच सुधारणा करण्याचा मार्ग सापडतो. आत्मसाक्षात्कार झाल्यावरच प्रेमाची महति समजते, माणसामधील निकृष्ट प्रवृत्तींमधून बाहेर पडल्यावर प्रेमाने किती आनंद असतो याचा अनुभव मिळतो. सहजयोगांत तर नावाप्रमाणे हे सहज घटित होते. त्यात नंतर गहनता मिळवणे हे मुख्य व महत्त्वाचे आहे. इथे जमलेल्या देश परदेशांतील बरेच सहजयोगी त्या स्थितीला आले

आहेत व या आनंदाचा अनुभव घेत आहेत. माझ्या जीवनकालामध्ये हे होणार आहे याची मला देखील कल्पना नव्हती; प्रेम, विश्वास व शांति यांचा इतका गौरव होत आहे याचे मला खूप समाधान आहे आणि आज तुम्ही केलेल्या या समारंभामधूनही तुम्ही हेच दाखवून दिले आहे.

सामान्य माणसांना स्वार्थ सुटत नाही, वैयक्तिक सुख व प्रश्न यांतच ते गुरफटलेले असतात. पण एकदा आत्मसाक्षात्कार मिळाला की आपल्याला किती मोलाची देणगी मिळाली आहे हे माणसाच्या लक्षात येते. मग त्याचाच आविष्कार सुंदर तऱ्हेने प्रत्ययास येतो. सहजयोग पसरायला वेळ लागला. तुम्हालासुद्धा हळु-हळुच प्रगति करणे जमले पण आता हा सहजयोग इतक्या ठामपणे रुजला आहे की त्याच्यात नवीन-नवीन लोक येतच राहणार, कोणी तो सोडून देणार नाहीत. अंतिम सत्य एकदा समजल्यावर त्या ज्ञानामध्ये तुम्ही जणू विरघळून जाता; तुम्ही त्यामध्ये विद्वत्-प्रचूर नसाल पण तुम्हाला ते ज्ञान शुद्ध स्वरूपांत झालेले असते; त्यामुळेच तुमच्याजवळ प्रेमाची केवढी महान शक्ति आहे हे तुम्हाला समजलेले असते आणि सामूहिकतेमधून किती महान कार्य घडते याचा तुम्हाला अनुभव आलेला असतो. त्यामुळेच आनंद-सुख-शांतीची तुम्ही एकत्रित राहून एकमेकांमध्ये देवाण-घेवाण करत राहता. समुद्रावर उठणाऱ्या लाटा किनाऱ्यापर्यंत धावतात व परत येताना पाण्यावर सुंदर-सुंदर आकार दिसून येतात. तेच सौंदर्य तुमच्या अशा प्रयत्नांमधून, तुमच्या वागण्या-बोलण्यामधून व्यक्त होत असल्याचे मला जाणवत आहे. त्याचे मला खूप समाधान वाटते आणि तुम्ही हे सर्व दाखवून देत आहांत याबद्दल मी आभारी आहे. एखाद्या हिऱ्याला

त्याच्या तेजाची कल्पना नसते पण त्याला योग्य तऱ्हेने पैलू पाडले की तो चमकू लागतो. आत्मसाक्षात्कारानंतर माणसाची असा तेजस्वी हिराच असतो. शिवाय स्वतःमधील महान शक्तीची ओळख पटल्यावर तो नम्र पण होतो, इतका नम्र की स्वतःला आपण कोणी वेगळे आहोत असे न मानता तो इतरांच्यात सामावून जातो.

माझ्या ७७ वर्षांच्या जीवनकालात मला चित्रविचित्र अनुभव आले. अनेक अडचणी आल्या पण त्यातूनही कमल-पुष्पासारखे तुमच्यासारखे अनेक सहजयोगी पाहिल्यावर पूर्वीचे सर्व विसरायला होते. हाच सुगंध सगळीकडे पसरू दे. तुमच्याजवळची करुणा व प्रेम सगळीकडे कार्यान्वित होऊ दे आणि तुम्ही त्या करुणेच्या सागरात पोहत रहा. तुमच्यासारखे अनेक लोक तुम्हाला आपोआप भेटत राहतील आणि या दिव्य प्रेमाचा आनंद तुम्ही सर्वजण लुटाल.

दिल्लीच्या सहजयोग्यांनी इथली सर्व व्यवस्था काळजीपूर्वक व कौतुकास्पद पद्धतीने जमवली याबद्दल मी त्यांचे अभिनंदन करते व त्यांना शाबासकी देते. दिल्ली, उत्तरप्रदेश, राजस्थान, हरियाना इकडूनही सर्व सहजयोग्यांचा यात हातभार आहे. त्यातील कलाकारांची तर कमाल आहे इतकी सुंदर व भव्य सजावट इथे नजरेत भरत आहे. ज्याला प्रेमाची शक्ति मिळाली आहे. त्याच्याकडूनच सुंदर कला प्रगट होत असते; वाचा-मन-बुद्धि मधून ती कलाच बाहेर येते; बोलण्यामधूनही आपण दुसऱ्याला सुख व आनंद देऊ शकतो; बुद्धीमधूनही लोकांबरोबर प्रेम वृद्धिंगत होईल अशा प्रेरणा मिळतात; तसेच मनामध्ये जर प्रेमभावना नसेल तर कशानेच तुम्हाला तृप्ति मिळत नाही. अतिरेक समाधानही वर्णक रून सांगण्यासारखी गोष्ट नाही, अशा समाधानी माणसाचे सारे जीवनच अत्यंत इतके सुंदर व मधुर असते की त्याच्या सर्व

व्यवहारांत प्रेमाचीच देवाण घेवाण होत असते; माणसा-माणसांमध्ये मुळांत प्रेम ही भावना नसल्यामुळे क्रोध, भांडण, मारामारी, पैशांवरून हेवे-दावे इ अनिष्ट प्रकार चालतात पण आत्मसाक्षात्कारी माणूस कुणी न सांगताही ह्या सर्व वाईट गोष्टींपासून आपोआप मुक्त होतो. कमळांची फुले फक्त सुगंध पसरवण्याचेच काम करतात तसे तुम्ही आत्मसाक्षात्कारी लोक प्रेमच प्रेम वाटणारे लोक झाले आहात; त्याचाच आनंद तुम्ही लुटत आहात.

जगामध्ये बरे-वाईट, तऱ्हेतऱ्हेचे लोक असतात. पण त्यांच्याकडून तुम्हाला कधीच त्रास होणार नाही; हे तुमचे काहीच नुकसान करणार नाहीत; उलट तुमच्याकडे पाहून त्यांनाच सहजयोगांत येण्याची प्रेरणा मिळेल. संबंध मानवजातीला बदलून टाकण्याचे काम आता तुमच्याकडे आहे; जर - व सत्प्रवृत्त माणसे झाली तर सारे जगच सुंदर बनून जाईल. म्हणून लोकांना जागृत करण्यासाठी तुम्हाला कार्यरत व्हायला हवे. माणसामध्ये अनेक दोष असतात पण त्यांच्याबद्दल आस्था बाळगून त्यांना आत्मसाक्षात्काराची अनुभूति तुमच्याकडून मिळाली की त्यांच्यातही परिवर्तन घडून येईल. म्हणून जास्तीत जास्त लोकांना त्यांच्यामधील खऱ्या 'स्व' ची ओळख करून देणे जरूरीचे आहे. लोकांना सहजावस्था प्राप्त करून देणे हेच तुम्हा सर्वांचे मुख्य कार्य आहे; त्यातूनच तुम्हाला अवर्णनीय आनंद मिळेल. समस्त मानवजातीच्या उन्नतीसाठी हाच निश्चय माझ्या वाढदिवसाची भेट म्हणून तुम्ही प्रत्येकाने केलात तर मला खूप आनंद होईल; आणि त्यातूनच देण्यामधील आनंद किती परिपूर्ण असतो हे तुम्हाला समजेल.

सर्वांना अनंत आशीर्वाद.

०००